

BISTROT & BAR SASSA
• M E N U •





The Origin Of Wellbeing.

DOT FOOD è una proposta innovativa ed esclusiva che coniuga la raffinatezza di una cucina di alto livello alle proprietà benefiche del cibo, creando un'alimentazione trasversale ricca di proteine nobili, vitamine, grassi naturali e fibre provenienti da verdure stagionali.

Le ricette DOT FOOD hanno come unico comune denominatore: il benessere ed il gusto.

Le nostre pietanze sono prive di conservanti, create con materie prime d'eccellenza naturalmente prive di glutine, lattosio, zucchero o soia.

“Mangiare non ti ha mai fatto così bene!”

Cristina Cavazza
Cristina Cavazza

DOT FOOD ist ein innovatives und exklusives Produktsortiment, das die Raffinesse der feinen Küche mit den wohltuenden Eigenschaften von Nahrungsmitteln verbindet: Eine breit gefächerte Ernährung, reich an hochwertigen Proteinen, Vitaminen, natürlichen Fetten und Ballaststoffen aus saisonalem Gemüse.

Die DOT FOOD-Rezepte sind einzig auf Wellness und Geschmack ausgerichtet.

*Unsere Gerichte sind frei von Konservierungsstoffen und werden aus besten Rohstoffen hergestellt, die auf natürliche Weise frei von Gluten, Laktose, Zucker und Soja sind.
“Essen hat dir noch nie so gut getan!”*

DOT FOOD is an innovative, exclusive concept that teams the refinement of top-level cuisine with the beneficial properties of the food, creating a comprehensive diet rich in noble proteins, vitamins, natural fats and fibre from seasonal vegetables.

All DOT FOOD recipes share the same two common denominators: wellbeing and taste.

*Our dishes contain no preservatives and are cooked using prime ingredients of excellence naturally free from gluten, lactose, sugar and soy.
“Never was eating so good for you!”*

DOT FOOD est une offre innovante et exclusive qui combine le raffinement d'une cuisine de qualité aux propriétés bénéfiques des aliments, créant ainsi une alimentation transversale riche en protéines nobles, vitamines, graisses naturelles et fibres des légumes de saison.

*Les recettes de DOT FOOD ont pour seul dénominateur commun le bien-être et le goût: nos plats sont sans conservateurs, avec d'excellentes matières premières naturellement exemptes de gluten, lactose, sucre ou soja.
“Manger ne vous a jamais fait autant de bien !”*

· SPECIALITÀ DI STAGIONE ·

**CARPACCIO DI POLPO, FUNGHI PORCINI TRIFOLATI
E CREMA DI PATATE AL ROSMARINO** 25 CHF

**Carpaccio of octopus with sautéed porcini mushrooms
and rosemary potato cream**

Carpaccio de poulpe avec cèpes sautés et crème de pommes de terre au romarin
Oktopus-Carpaccio mit sautierten Steinpilzen und Rosmarin-Kartoffelcreme

UOVO 6 MINUTI    19 CHF

Crema di champignon, pancetta croccante, crumble al timo

Champignoncreme, knuspriger Speck, Thymian-Crumble

Crème de champignons, pancetta croustillante, crumble au thym

Mushroom cream, crispy bacon, thyme crumble

**FOCACCIA PROSCIUTTO CRUDO NOSTRANO,
BURRATA E POMODORINI** 26 CHF

Focaccia with local prosciutto crudo, burrata, and cherry tomatoes

Focaccia avec jambon cru local, burrata et tomates cerises

Focaccia mit einheimischem rohem Schinken,

Burrata und Kirschtomaten

PENNE ALL'ARRABBIATA 22 CHF

**RAVIOLI DI RICOTTA DI BUFALA SPINACI
CON BURRO SALVIA E DADOLATA DI POMODORO**  25 CHF

Buffalo ricotta ravioli with spinach, butter, sage, and diced tomatoes

Raviolis à la ricotta de bufflonne et aux épinards avec beurre, sauge et dés de tomates

Ravioli mit Büffelricotta und Spinat, mit Butter, Salbei und gewürfelten Tomaten

LE PORTATE CONDIVISE AVRANNO UN AUMENTO DI PREZZO DEL 20%

Shared courses will have a 20% price increase

Les plats partagés auront une augmentation de prix de 20%.

Geteilte Gänge haben eine Preiserhöhung von 20%

· SPECIALITÀ DI STAGIONE ·

**TRANCIO DI PESCE SPADA ALLA GRIGLIA CON RUCOLA,
POMODORINI E PERLE DI ACETO BALSAMICO** **36 CHF**

Grilled swordfish steak with arugula, cherry tomatoes, and balsamic pearls
Tranche d'espardon grillé avec roquette, tomates cerises et perles de vinaigre balsamique
Gegrilltes Schwertfischsteak mit Rucola, Kirschtomaten und Balsamico-Perlen

**COSTINE DI MAIAE CON SALSA AGRODOLCE,
PATATA DOLCE SALTATA E VERDURINE ALLA GRIGLIA** **39 CHF**

Pork ribs with sweet and sour sauce, sautéed sweet potato,
and grilled vegetables
*Côtes de porc avec sauce aigre-douce, patate douce sautée
et petits légumes grillés*
Schweinerippchen mit süß-saurer Sauce, sautierten Süßkartoffeln
und gegrilltem Gemüse

TATAKI DI CERVO    **45 CHF**

Filetto di cervo, cabis bianco marinato, mirtilli, salsa al vin brule
Hirschfilet, marinierter Weißkabis, Heidelbeeren, Glühweinsauce
Filet de cerf, chou blanc mariné, myrtilles, sauce au vin chaud
Venison fillet, marinated white cabbage, blueberries, mulled wine sauce

LE PORTATE CONDIVISE AVRANNO UN AUMENTO DI PREZZO DEL 20%

Shared courses will have a 20% price increase

Les plats partagés auront une augmentation de prix de 20%.

Geteilte Gänge haben eine Preiserhöhung von 20%

• PANINI •

TOAST LISCIO CON PROSCIUTTO E FORMAGGIO Käse-Schinken-Toast <i>Toast jambon fromage</i> Ham and cheese toast	16 CHF
CLUB SANDWICH "VILLA SASSA"*	29 CHF
HAMBURGER DI MANZO "MONTE BRÈ"* Hamburger vom Rind Monte Brè <i>Hamburger de boeuf Monte Brè</i> Beefburger Monte Brè	27 CHF
HAMBURGER DI MELANZANA, CACIOCAVALLO SILANO INSALATA E CIPOLLA CARAMELLATA*  Auberginen-Burger Caciocavallo-Käse von der Sila, Salat und karamellierte Zwiebel <i>Burger d'aubergine, fromage Caciocavallo Silano, salade et oignon caramélisé</i> Aubergine burger, Caciocavallo Silano cheese, salad and caramelized onions	27 CHF

* **Servito con patatine fritte • Serviert mit Pommes frites • Servi avec pommes frites**
• Served with french fries

· INSALATE ·

INSALATA CAPRESE 

Caprese-Salat
Salade Caprese
Caprese salad

18 CHF

INSALATA NIZZARDA

Nizzasalat
Salade Nicoise
Nicoise salad

22 CHF

CEASAR SALAD




24 CHF

INSALATA DI GAMBERI E AVOCADO

Garnelen-Avocado-Salat
Salade de crevettes et avocats
Prawns and avocado salad

26 CHF

· PRIMI ·

- | | |
|---|---------------|
| PARMIGIANA DI MELANZANE 
Auberginen-Parmigiana
<i>Aubergines à la parmigiana</i>
Aubergine parmigiana | 23 CHF |
| SPAGHETTI AL POMODORO E BASILICO 
Spaghetti mit Basilikum und Tomaten
<i>Spaghettis à la sauce tomate et basilic</i>
Spaghetti with tomato sauce and basil | 21 CHF |
| SPAGHETTI ALLE VONGOLE
Spaghetti mit Venusmuscheln
<i>Spaghettis aux palourdes</i>
Spaghetti with clams | 26 CHF |
| LASAGNA ALLA CASALINGA
Lasagne nach Hausfrauenart
<i>Lasagnes maison</i>
Homestyle Lasagna | 25 CHF |
| ZUPPA DI VERDURE E CEREALI 
Gemüse-Getreidesuppe
<i>Soupe de légumes et céréales</i>
Vegetable soup with cereals | 18 CHF |

· SECONDI DI CARNE ·

COSTOLETTA DI VITELLO ALLA MILANESE* 46 CHF
Kalbskotelett nach Mailänder Art
Côte de veau à la milanaise
Breaded veal cutlet milanese

· SECONDI DI PESCE ·

SALMONE AFFUMICATO CON SPUMA AL RAFANO 23 CHF
Räucherlachs mit Meerrettichmousse
Saumon fumé avec mousse au raifort
Smoked salmon with horseradish mousse

FILETTO DI BRANZINO ALLA MEDITERRANEA* 36 CHF
Wolfsbarschfilet nach Mediterraner Art
Filet de bar à la méditerranéenne
Sea bass fillet mediterranea style

FRITTO MISTO DI PESCE* 31 CHF
Gemischte Fisch-Frittüre
Poisson frit mixte
Mixed fried fish

* **Contorno a scelta: patatine fritte, verdure grigliate o insalata • Beilage nach Wahl: Pommes Frites, Grillgemüse oder Salat • *Accompagnement au choix: pommes frites, légumes grillés ou salade***
• Side dish of your choice: french fries, grilled vegetables or salad

· DESSERT ·

TARTE TATIN CON GELATO ALLA VANIGLIA  **12 CHF**

Tarte Tatin with vanilla ice cream

Tarte Tatin avec glace à la vanille

Tarte Tatin mit Vanilleeis

TIRAMISÙ **12 CHF**

MOUSSE AI TRE CIOCCOLATI CON SALSA AL MANDARINO **12 CHF**

Mousse mit drei Schokoladensorten und Mandarinsauce

Mousse aux trois chocolats et sauce mandarine

Three chocolate mousse with tangerine sauce

CREAM TART    **12 CHF**

Chantilly alla vaniglia, lamponi, mango

Vanille-Chantilly, Himbeeren, Mango

Chantilly à la vanille, framboises, mangue

Vanilla chantilly, raspberries, mango



Villa Sassa

**Si comunica ai gentili Ospiti che tutti i prodotti di panetteria
e i prodotti da forno serviti durante la colazione
sono di produzione locale, forniti dalla Panetteria “Pane Amico”.**

La Direzione

**Hiermit möchten wir unsere werten Gäste darauf hinweisen,
dass alle Backwaren, die zum Frühstück serviert werden, aus lokaler Produktion stammen.
Sie werden von der Bäckerei “Pane Amico” geliefert.**

Die Direktion

*Par la présente, nous souhaitons informer nos chers clients
que les pains et viennoiseries servis au petit-déjeuner sont de production locale.
Ils nous sont livrés par la pâtisserie «Pane Amico».*

La direction

We would like to inform our Guests
that all bakery and oven products served at breakfast are locally produced,
supplied by the “Pane Amico” Bakery.

The Management

BUON APPETITO!

Questi piatti vengono serviti dalle 14:00 alle 18:00
These dishes are served from 2:00 PM to 6:00 PM
Ces plats sont servis de 14:00 à 18:00
Diese Gerichte werden von 14:00 bis 18:00 Uhr serviert

Toast liscio con prosciutto e formaggio
Plain toast with ham and cheese
Toast nature avec jambon et fromage
Einfacher Toast mit Schinken und Käse

Spaghetti al pomodoro e basilico
Spaghetti with tomato and basil
Spaghetti à la tomate et au basilic
Spaghetti mit Tomaten und Basilikum

Club sandwich "Villa Sassa"
Villa Sassa' club sandwich
Club sandwich "Villa Sassa"
Club-Sandwich "Villa Sassa

Lasagna alla casalinga
Homemade lasagna
Lasagnes maison
Hausgemachte Lasagne

Hamburger di manzo "Monte Bre"
Monte Bre' beef burger
Steak haché de bœuf "Monte Bre
Rindfleisch-Burger "Monte Bre

Zuppa di verdure e cereali
Vegetable and cereal soup
Soupe de légumes et de céréales
Gemüse-Getreide-Suppe

**Hamburger di melanzana, caciocavallo
silano, insalata e cipolla caramellata**
Aubergine burger, caciocavallo silano cheese,
salad and caramelised onion
*Burger d'aubergine, fromage caciocavallo silano,
salade et oignon caramélisé*
Auberginen-Burger, Caciocavallo-Silano-Käse,
Salat und karamellisierte Zwiebeln

Costoletta di vitello alla milanese
Milanese veal chop
Côte de veau à la milanaise
Mailänder Kalbskotelett

Salmone affumicato con spuma al rafano
Smoked salmon with horseradish mousse
Saumon fumé avec mousse de raifort
Geräucherter Lachs mit Meerrettichmousse

Caprese salad

Insalata nizzarda
Niçoise salad
Salade niçoise
Salat Niçoise





Filetto di branzino alla mediterranea
Mediterranean style sea bass fillet
Filet de bar à la méditerranéenne
Wolfsbarschfilet nach mediterraner Art

Tiramisù

Insalata di gamberi e avocado
Prawn and avocado salad
Salade de crevettes et d'avocats
Garnelen-Avocado-Salat

**Mousse ai tre cioccolati con salsa
al mandarino**
Three chocolate mousse with mandarin sauce
*Mousse aux trois chocolats avec sauce
à la mandarine*
Drei Schokoladenmousse mit
Mandarinsauce

Parmigiana di melanzane
Aubergine parmigiana
Aubergine parmigiana
Auberginen Parmigiana

-  **Proposte vegetariane / Vegetarische Gerichte / Propositions végétariennes / Vegetarian options**
-  **Proposte vegane / Vegane Gerichte / Propositions véganes / Vegan options**
-  **Proposte senza glutine / Glutenfreie Gerichte / Propositions sans gluten / Gluten-free options**
-  **Proposte senza lattosio / Laktosefreie Gerichte / Propositions sans lactose / Lactose-free options**

INFORMATIVA SULLE SOSTANZE CHE POSSONO PROVOCARE ALLERGIE O INTOLLERANZE

Gentilissimo Cliente, se soffri di allergie o intolleranze alimentari avvisaci e non esitare a chiedere informazioni al nostro personale, che senz'altro potrà consigliarti al meglio sulle pietanze e le bevande che non contengono ingredienti ai quali sei allergico e/o intollerante. Ricordiamo inoltre che nel nostro locale si utilizzano e si servono molte tipologie di derrate alimentari che possono contenere uno o più sostanze allergeniche elencate nella tabella riportata in fondo al menù. Pertanto non è possibile escludere una forma di contaminazione crociata involontaria, anche se in tracce, in caso di servizio libero o di buffet a self-service.

ANGABEN ZU STOFFEN KANN ALLERGIEN ODER UNVERTRÄGLICHKEITEN VERURSACHEN

Sehr geehrter Kunde, wenn Sie an Allergien oder Lebensmittelunverträglichkeiten leiden, warnen Sie uns und zögern Sie nicht, unsere Mitarbeiter zu fragen, die Sie mit Sicherheit am besten über Lebensmittel und Getränke beraten, die keine Zutaten enthalten, gegen die Sie allergisch und / oder intolerant sind. Wir erinnern uns auch daran, dass wir in unserem Restaurant viele Arten von Lebensmitteln verwenden und servieren, die eine oder mehrere Allergensubstanzen enthalten können, die in der Tabelle unten im Menü aufgeführt sind. Daher ist es nicht möglich, eine unfreiwillige Kreuzkontamination der Form auszuschließen, selbst wenn sie Spuren aufweist, im Falle eines kostenlosen Service oder eines Selbstbedienungsbuffets.

INFORMATIONS SUR LES SUBSTANCES PEUT CAUSER DES ALLERGIES OU DES INTOLÉRANCES

Cher Client, si vous souffrez d'allergies ou d'intolérances alimentaires nous avertir et n'hésitez pas à demander à notre personnel, qui vous conseillera certainement au mieux aliments et boissons qui ne contiennent pas d'ingrédients auxquels vous êtes allergique et/ou intolérant. Nous nous souvenons également que dans notre restaurant, nous utilisons et servons de nombreux types d'aliments qui peuvent contenir une ou plusieurs substances allergènes énumérées dans le tableau au bas du menu. Par conséquent, il n'est pas possible d'exclure une forme contamination croisée involontaire, même si elle est en cas de service gratuit ou de buffet en libre-service.

INFORMATION ON SUBSTANCES MAY CAUSE ALLERGIES OR INTOLERANCES

Dear Customer, if you suffer from allergies or food intolerances warn us and do not hesitate to ask our staff, who will certainly advise you at best on food and beverages that do not contain ingredients to which you are allergic and/or intolerant. We also remember that in our restaurant we use and serve many types of food that can contain one or more allergen substances listed in the table at the bottom of the menu. Therefore, it is not possible to exclude a shape involuntary cross-contamination, even if in traces, in case of free service or self-service buffet.